



1889 йил, кимсасиз Мўгул чўли, Бепоён кенгликларда ахён-ахёнда одам яшайдиган кулбалар учрайди. Озик-овкатни етарлича гамламай, узок йўлга енгил-елпи отланган киши бу жойларда жуда кийналади. Дарё сохилидан совук шамол эсади. Гарчи июнь ойи бўлса ҳам совук шамол суяк-суяккача ўтиб кетади. Отда букчайиб олган бир неча чавандоз Урхун дарёсининг чап сохили бўйлаб кетяпти. Улар кетидан икки от араваларни аранг тортиб бормокда. Араваларнинг бирида огир касал Н. Ядринцев ётибди. У бошчилик килаётган кичкина экспедиция неча-неча кунлардан буён Мўгулистоннинг кам ўрганилган районлари ичкарасига тобора кўпрок кириб бормокда. Кўп нарса планлаштирилган, хаммасига улгуриш керак. Шунинг учун ҳам Н. Ядринцев шундай огир йўллардан бормокда...

Экспедиция аъзолари кадимги турк давлати маркази бўлган Коракурум шаҳри харобаларидан кадимги турк даврига оид жуда кўп материаллар — балбаллар (боши кесик хайкалчалар), турли хайвонлар тасвирини топдилар. Уларни жуда кизиктирган нарса ёзув битилган тошлар бўлди.

Дастлабки топилган битигтошларнинг орка томонида хитойча текст ҳам бор эди. Бу хитойча текстлардан маълум бўлдики, битигтошлар турк хокони Билга хокон ва унинг укаси, турк давлатининг лашкарбошиси Кул тигин шарафига битилган эди. Аммо битигларни ҳеч ким ўқий олмади. Узок изланишлардан сўнг даниялик олим В. Томсен 1893 йилда бу ёзувларни ўқишга муваффақ бўлди.

Ёдномалардаги воқеалар ва шахслар тарихий бўлиб, ўз даврининг барча томонлари—туркий халкларнинг моддий, ижтимоий-сиёсий ҳаётини камраб олади, шунингдек, ўша даврдаги кабилалар ҳаётида юз берган жиддий ўзгаришлар, бошқа халклар билан муносабатлари ўз аксини топган. Факат шугина эмас. Битигтошлар энг аввало туркий халкларнинг ёзма адабиёти намуналаридир. Битигларда тасвирланган воқеаларнинг реал тарихий асослари халк оғзаки ижоди мотивлари заминида бирикиб, ёзма адабиётнинг алоҳида бир турини юзага чиқарган. Айниқса қахрамонлик, ватанпарварлик, гуманистик гоёларнинг бош ўринга чиқиши алоҳида диққатга сазовардир.

Тўнюкук битиги

Бу битигтош иккинчи турк хоконлигига асос солган Элтариш хоконнинг маслахатчиси ва саркардаси Тўкюкка багишлаб 712-716 йилларда ёзилган. Тўнюкук Копогон ва Билга хоконларнинг ҳам маслахатчиси бўлган. Тўнюкук битигини ўзи тириклигида ёздирган. Битигтош Монголиянинг Баин-Цокто манзилидан топилган ва hozир ҳам ўша ерда сақланади.

Битигда туркийларнинг бир канча душман кабилаларга қарши кураши, Тўнюкукнинг халқ олдидаги хизматлари ҳикоя қилинади. Битигда Тўнюкукнинг хизматлари юксак баҳоланади. Тўнюкук бутун куч-гайрати и халқни душмандан ҳимоя қилишга, унинг галабаси учун сарфлайди. Тўнюкукнинг донолиги, тадбиркорлиги, жасурлиги кўп галабаларнинг гарови сифатида таъқидланади. Сатрларда баён этилган воқеалар Тўнюкукнинг фаолиятини ва унинг турк халқига содиқлигини кўрсатади.

Тўнюкук битиги ҳам юксак савияда ёзилганлиги учун ва гуманизми, айниқса қахрамонлик мотивининг асосий ўрин тутганлиги билан аҳамиятлидир. Мазкур битигда халқ мақол ва маталларининг кўп қўлланиши унинг бадиий ифода имкониятларини кенгайтирган.

ТЎНЮКУК БИТИГИ

Доно Тўнюкук—мен ўзим, Табгач давлатида тарбияландим. Турк халқи Табгач давлатига бўйсунар эди.

Турк халқи ўзининг хони билан ҳам бўлмай, Табгач хоконлигига қўшилди, хонлик бўлди. Ўз хонини қўйиб, яна Табгач хоконлигига қўшилди. Тангри шундай деган экан: Хон бердим. Хонингни қўйиб таслим бўлдинг. Табгачга таслим бўлгани учун тангри ўл, деган шекилли.

Турк халқи ўлди, йўқ бўлди, тугади. Турк сир халқи ерида бирорта ҳам уруг қолмади. Ичкарию ташкарида қолгани тўпланиб етти юзта бўлди, икки қиёми отлик, бир қисми яёв эди. Етти юз қишини уюштирадиган бошлиғи шад эди. Унвон ол, деди. Унвон оладигани мен эдим — Билга Тўнюкук. Хоконни ҳам қўлга олайин, дедим, сўнгра ўйладим: орик буқа ва семиз букани (бирова) тезагидан билса, бирова семиз буқа ва орик букани ажрата олмас эмиш, шундай деб ўйладим. Шундан сўнг Тангри билим бергани учун факат ўзим хоконни қўлга олдим, доно Тўнюкук, бўйла баға тархан билан Элтариш хокон бирга бўлиб, жанубда Табгачни, Шарқда Хитойни, шимолда ўғузни қўплаб ўлдирди. Алломаси, човуши мен ўзимгина эдим. Чугай кузни ва Қорақумни манзил қилиб олган эдик. У ерда қийик еб, қуён еб турар эдик. Халқнинг томоғи тўқ эди. Душманимиз атрофга қанотини етказди. Биз шай эдик, шундай турар (яшагучи) эрқ ахли. Ўғуздан ўшанда қузатувчи қелди.

Кузатувчининг гаплари шундай: Тўкуз ўгуз халки устига бир хокон хукмрон бўлди, дейди. Табгачга Куни Сангунни юборибди, Хитойга Тўнгра Семни юборибди. Уларга шундай гап юборибди: озгина турк халки юрган эмиш. Хокони баходир экан, маслахатчиси аллома экан. Ўша икки киши бор бўлса, сени, Табгачни ўлдиражак, дейман, шимолда Хитойни ўлдиражак, дейман, мени, ўгузни у хам ўлдиражак, дейман. Табгач, сен ўнгдан хужум кил! Хитой, олдидан хужум кил! Мен чапдан хужум килай. Турк сир халки ерида бошка эга юрмасин. Эпласак, ўша эгани йўк килайлик, дейман. Ўша гапни эшитиб, тун ухлагим келмади, кундуз ўтиргим келмади. Уйдан сўнг хоконимга илтимос килдим. Шундай илтимос килдим: Табгач, Ўгуз, Хитой — бу учови камал килса, камалда колажакмиз. Унда вужудининг ичи-тошини — молу жонини топширган кишидай бўламиз. Юпка йигин тор-мор килишга осон эмиш, ингичка йигин узишга осон эмиш. Юпка калин бўлса, тор-мор киладиган баходир эмиш. Ингичка йўгон бўлса, узадиган баходир эмиш. Шаркда Хитойдан, жанубда Табгачдан, гарбда Курдамдан, шимолда Ўгуздан химояланиш учун икки-уч минг аскаримиз бор. Бундан бошка келадиганимиз бормиди? Шундай деб илтимос килдим. Хоконим, мен доно Тўнюкунинг арзини эшитди. Кўнглиннга караб йўл тут,— деди. Кўк ўнгни юкорилаб, Ўтукан йишга томон йўл олдим. Инигак кўл бўйига Тўгладан Ўгуз келди. Уларнинг лашкари уч минг экан, биз икки минг эдик, урушдик, тангри ёрликади, кочирдик, дарёга тушди. Кочган йўлида яна ўлди. Шундан кейин ўгуз кўплаб таслим бўлиб келди. Мен ўзим турк халкини хам Ўтукан ерига келтирдим. Билга Тўнюкук Ўтукан ерига кўнибди деб эшитиб, жанубдаги, шимолдаги халк келди. Биз икки минг эдик, икки кўшин бўлди. Турк халки ер юзига ўрнашгандан бери, Турк хокони тахтга ўрнашгандан бери Шантунг шахрига, денгиз, дарёга етмаган эди. Хоконимга арз килиб лашкар тортдим.

Шантунг шахрига, денгиз, дарёга етказдим, йигирма уч шахар маглуб бўлди. Душманнинг уйкуси харом бўлиб, чўл-биёбонда ётиб қолди. Табгач хокони душманимиз эди. Ўн ўк хокони хам душманимиз эди. Ундан ортик киргизнинг кудратли хокони душманимиз бўлди, ўша уч хокон маслахатлашиб, Олтин йиш устига талон солайлик депти, шундай маслахат килишибди. Шаркка Турк хоконига лашкар тортайлик депти, унга карши лашкар тортмаса, қачон газабланса, у бизни йўк килади, депти. Хокони баходир экан, маслахатчиси аллома экан, қачон газабланса, ўлдирадиган кўринади. Учовимиз ёпирилиб хужум килайлик, уни йўкотайлик депти. Тургаш хокони шундай депти: менинг халким у ерда бўлади. Турк халки яна хаяжонда депти. Ўгузи яна пароканда депти. Ўша гапини эшитиб тунлари уйкум келмас эди, кундузлари ўтиргим келмас эди. Шундай ўйладим: Табгач, ўн ўк, киргиз хоконига Кўгман тогидан ошиб ўтиб хужум киламиз. Шунинг учун аввал биз лашкар тортайлик дедим.

Кўгман йўли битта экан. Йўлни қор босган деб эшитиб, бу йўл билан юрса ярамайди, дедим. Ерчи (ер биладиган киши) суриштирдим. Чўллик аз кабиласидан бир

йигитни топдим. Аз ерини у яхши билар экан, бир манзили бор экан. Ани дарёси билан борилар экан, ўша ерда бир отлиг йўл юриб борилади, деди. Ўша йўл билан юрса имкон бор деб ўйладим. Хоконимга буни айтиб йўшинни йўлга солдим, отлантир!— деб буйрўк бердим.

Ок тармал (ҳозирги Хуа Кэм) дарёсини кечиб ўтиб, кўшинга лагерь қуришга ижозат

бердим. Бир оз дам олгач, отланишга буйрук бердим, корни ёриб, юкорига отни етаклаб, ўзимиз яёв юриб, дарахтларга таяниб кўшинни чикардим. Олдиндаги йигитлар илгарилаб, ўсимликлар бор довондан ошдик. Ундан кийналиб пастга тушдик. Ун кун давомида биз ёнлама йўллардан юрдик, тўсикни айланиб ўтдик. Ерчи хам янглишиб, бўғизланди. Хокон хафа бўлиб, отларни чоптиринглар, деди.

Ани дарёсидан борайлик! — дедим. Дарё сувининг куйи томонига юрдик. Лашкарни санагани туширдик, отларни ўтга бойладик. Кейин яна йўлга тушдик. Кун хам, тун хам елиб бордик. Киргизни уйкуда босдик. Биз лашкарларимизнинг энгагини (олд кисмини) жангга киритдик. Киргиз хонининг лашкари йигилди. Жанг килдик, санчдик, хоконини ўлдирдик. Бизнинг хоконга киргиз халки таслим бўлди, таъзим килди. Кайтдик. Яна Кўгманни айланиб келдик. Киргиздан кайтганимиздан сўнг, Тургаш хоконидан кузатувчи келди. Гапи шундай: Шарқдан Турк хоконига кўшин тортайлик, кўшин тортмасак, у бизни йўк килади. Хокони баходир экан, маслахатчиси аллома экан, хар кандай йўл билан бизни ўлдирадиган кўринади, депти. Тургаш хокони йўлга чикибди, деди. Ўн ўк халкнинг хаммаси чикибди, деди. Табгач лашкари хам бор экан, ўша гапни эшитиб, хоконим мен уйга тушайин, деди. Хотини вафот этган эди. Унинг маросимини ўтказайин, деди. Кўшин билан боринг, деди. Олтин йишда ўрнашинг, деди. Лашкарбоши Инол хокон, Тардуш шад борсин деди. Доно Тўннүкүкка — менга айтди: бу кўшинни олиб бор, деди. Караму газабни кўнглингадаидай кил, мен сенга нима хам дейин, деди. Душман келадиган бўлса, баходир йигитларни йиг ва душманни ўлдир. Келмайдиган бўлса, тил тутиб маълумот олиб тур, деди.

Олтин йишда ўрнашдик. Уч кузатувчи киши келди, гапи бир: Хокони лашкар билан йўлга чиккан, ўн ўк лашкари бекаму кўст чиккан, деди. Йарис даштида йигиламиз, деган. Ўша гапни эшитиб, хоконга у гапни жўнатдим: «Нима ўйлайин!» Гапни олиб кайтиб келди: шу ерда туринг!— деб айтибди. Борма, яхшилаб коровул кўй, душманга бостириб кўйма! — депти. Бугу хокон менга шундай деб айтиб юборибди. Бош лашкарбошига махфий гап юборибди: доно Тўннүкүк хушёр, у ўзи билади. Лашкар билан йўлга чикмокчи бўлса, унаманг. У гапни эшитиб, кўшинни йўлга солдим. Олтин йишнинг ўтиб бўлмас жойидан ошдик, Иртиш дарёсининг ўтиб бўлмас жойидан кечиб ўтдик, тунда тўхтамадик. Бўлчуга тонг отганда етиб келдик.

Бизнинг кузатувчиларимиз тил тутиб келтирди. Гапи шундай: Йарис даштида ўн туман лашкар йигилди. Бу гапни эшитиб, беклар хаммаси кайтайлик, покиза уят яхшидир, дедилар. Мен эса шундай деганман, мен доно Тўннүкүк: Олтин йишни ошиб келдик, Иртиш дарёсини кечиб келдик. Жангчиларнинг келгани кахрамон, деганлар. Душман сезмай колди. Тангри, Умай, мукаддас ер-сув душманни босиб берган кўринади. Нега чекинамиз, душманни кўп деб, нега кўрканиз, ўзимизни оз деб. Кани босайлик, хужум килайлик, дедим. Хужум килдик, душманни тор-мор килдик. Иккинчи кун келди. Урушдик. Уларнинг кўшини бизниккдан икки каноти ярмича ортик эди. Тангри ёрлакагани учун, душман кўп деб биз кўркмадик, жанг килдик. Тардуш шади хам ўн ўк хокони томонда иштирок килди. Уларни хам тор-мор килдик, хокони, йабгуси, шади ўша ерда ўлдирилди. Элликтача йигитни тутдик ва ўша кечасиёк хар бирини ўз халкига жўнатдик. У гапни эшитиб, ўн ўк беглари, халки, хаммаси бизга бош эгиб келди. Келган бекларни, халкини суриб, озгина халк кочган эди. Ўн ўк лашкарини жанг килдирдим. Биз хам лашкар тортдик, уни кувдик.

Инжу ўғизни кечиб Тинси ўгли етадиган Банглигак тогини ошиб ўтиб, Темир дарвозагача кувиб бордик. Ўша ердан кайтардик. Инал хоконга араб ва тухор (арабларнинг иттифокдоши) хужум килди. Ўшанда ажраладиган чоки бор дубулга кийган сўгдоқ халки хаммаси келди. Ўша куни хужум килди. Турк халки Темир дарвозага, Тинси ўгли етадиган токка етди. Эгаси йўқ экан. У ерга мен, доно Тўнюк етказиб борганим учун сарик олтин, ок кумуш, киз-жувон, эгри туя, ипак хадсиз келтирдилар. Элтариш хокон доно маслахатчиси бор учун, кахрамон бўлгани учун Табгачга карши ўн етти марта уруш килди. Китанйларга карши етти марта уруш килди. Ўгузга карши беш марта уруш килди. Ўшанда маслахатчиси хам менинг ўзим эдим, урушувчи хам мен ўзим эдим. Элтариш хоконга, Турк Бўгу хоконга, Турк Билга хокопга хизмат килдим, тун ухламай, кундуз ўтирмай, кизил конимни тугатиб, кора терим югуртиб, мехнатни, кучни бердим, ахир, мен ўзим узокларга боскин уюштириб турдим. Кўнгир кўй, ок отни катта килдим. Босиб олишга уринадиган душманни поймол килар эдим. Хоконим билан лашкарлар тортдик, тангри ёрликасин! Бу турк халкига куролли душманни келтирмадим, яловли отни югуртирмадим. Элтариш хокон муваффакият козонмаса, унга кўшилиб мен ўзим муваффакият козонмасам, давлат хам, халк хам йўқ бўладиган эди. Хоконим муваффакият козонгани учун, мен ўзим муваффакият козонганим учун давлат хам давлат бўлди, халк хам халк бўлди, ўзим чол бўлдим, улгайдим. Аллакандай ердаги хоконлик халкка дон сўк бўлса хам, нима гами бўлар эди?!

Турк Билга хокон давлатида бу битигни ёздирдим, Мен Билга Тўнюк, Элтариш хокон муваффакият козонмаса эди, у бўлмаса эди, мен ўзим, доно Тўнюк, муваффакият козонмасам эди, мен бўлмасам эди, Капа ган хокон бошлик Турк сир халки ерида уруг хам, халк хам, киши хам, турк халки ерига хўжайин хам бўлмас эди.

Элтариш хокон ва доно Тўшоқ муваффакият козонгани учун Капаган хокон, Турк сир халки юрган бу давлат яшаб турибди. Турк Билга хокон Турк сир халкини, ўгуз халкини тарбият килиб турибди.